|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | | | **Union internationale des télécommunications**  **Bureau de la normalisation des télécommunications** | |  |
|  |  | | Genève, le 21 mars 2023 | |
| Réf.: | **Lettre collective TSB 1/SG5RG-AFR Lettre collective TSB 1/SG5RG-ARB**  CE 5/RU | | – Aux administrations participant aux travaux des Groupes SG5RG-AFR et SG5RG-ARB;  – Aux Membres du Secteur UIT-T participant aux travaux des Groupes SG5RG-AFR et SG5RG-ARB;  – Aux Associés de l'UIT-T participant aux travaux des Groupes SG5RG-AFR et SG5RG-ARB;  – Aux établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT qui participent aux travaux des Groupes SG5RG-AFR et SG5RG-ARB;  – Aux Bureaux régionaux de l'UIT pour l'Afrique et les États arabes;  – Aux Bureaux de zone de l'UIT pour l'Afrique et les États arabes | |
| Tél.: | +41 22 730 5356 | |
| Télécopie: | +41 22 730 5853 | |
| Courriel: | [tsbsg5@itu.int](mailto:tsbsg5@itu.int) | |
| Web: | <http://itu.int/go/sg5rgafr>  <http://itu.int/go/sg5rgarb> | |
| Objet: | **Réunions des Groupes régionaux de la Commission d'études 5 de l'UIT-T pour l'Afrique (SG5RG‑AFR) et pour les États arabes (SG5RG-ARB), Kampala (Ouganda), 15-19 mai 2023** | | | |

Madame, Monsieur,

J'ai l'honneur de vous informer qu'à l'aimable invitation de la Commission des communications de l'Ouganda (Ouganda), les **Groupes régionaux de la Commission d'études 5 de l'UIT-T pour l'Afrique** (SG5RG-AFR) et pour **les États arabes** (SG5RG-ARB) tiendront leur réunion à Kampala (Ouganda), du 15 au 19 mai 2023. Les réunions se tiendront dans la salle de conférence de la Commission des communications de l'Ouganda (UCC), située sur Spring Road, Bugolobi, à Kampala.

Les réunions du SG5RG-AFR et du SG5RG-ARB de l'UIT-T se dérouleront dans le cadre de l'édition de 2023 de la Semaine sur la transformation numérique durable en Afrique.

Le programme de l'édition de 2023 de la Semaine sur la transformation numérique durable en Afrique comprend:

– une session de formation pratique sur la réduction de l'écart en matière de normalisation;

– la réunion du Groupe régional de la Commission d'études 5 de l'UIT-T pour l'Afrique (SG5RG-AFR);

– le Forum sur la transformation numérique durable dans la région Afrique;

– la réunion du Groupe régional de la Commission d'études 5 de l'UIT-T pour les États arabes (SG5RG-ARB);

– un atelier sur l'exposition des personnes aux champs électromagnétiques et sur la compatibilité électromagnétique.

L'enregistrement débutera à 8 heures le 15 mai 2023 dans la salle de conférence de l'UCC. Des renseignements complémentaires sont donnés dans l'**Annexe A** et les projets d'ordres du jour – élaborés par Helen Nakiguli, du Groupe SG5RG-AFR, et Eiman Farouk Mahmoud Osman (Soudan), Président du Groupe SG5RG-ARB – figurent dans l'**Annexe B**. Des informations pratiques sur la réunion seront publiées sur les pages web des Groupes SG5RG‑AFR et SG5RG-ARB.

La participation aux réunions des Groupes SG5RG-AFR et SG5RG-ARB est définie conformément au § 2.3.3 de la Résolution 1 (Rév. Genève, 2022) de l'AMNT et sera par conséquent réservée aux délégués et aux représentants des États Membres, des Membres du Secteur et des Associés de la commission d'études de la région. Veuillez noter que la participation suivie des délégués serait utile aux travaux du groupe.

La participation à l'atelier est gratuite et ouverte à tous les participants qui partagent le même intérêt pour les questions relatives aux champs électromagnétiques, à la compatibilité électromagnétique, à l'économie circulaire et à la gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques, à l'efficacité énergétique, à l'énergie propre et au passage durable au tout numérique, au service de la lutte contre les changements climatiques et d'une transformation numérique durable.

Principales échéances:

|  |  |
| --- | --- |
| 9 avril 2023 | – Soumission des demandes de bourses (au moyen du formulaire d'inscription en ligne disponible sur les pages web des Groupes SG5RG-AFR et SG5RG-ARB).  – Inscription préalable (en ligne depuis les pages web des Groupes SG5RG-AFR et SG5RG-ARB). |
| 17 avril 2023 | – Soumission des demandes de lettres pour faciliter l'obtention du visa (des renseignements pratiques seront donnés sur les pages web des Groupes SG5RG‑AFR et SG5RG-ARB). |
| 2 mai 2023 | – Soumission des contributions des Membres de l'UIT‑T (par courrier électronique à l'adresse [tsbsg5@itu.int](mailto:tsbsg5@itu.int)). |

Je vous souhaite une réunion constructive et agréable.

A picture containing text

Description automatically generatedVeuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

|  |  |
| --- | --- |
| Seizo Onoe Directeur du Bureau de la normalisation des télécommunications | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg5rg-afr SG5RG-AFR de l'UIT-T |
| This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg5rg-arb SG5RG-ARB de l'UIT-T |
| Informations les plus récentes concernant la réunion |

**Annexes**: 2

ANNEXE A  
Renseignements complémentaires

**MÉTHODES DE TRAVAIL ET INSTALLATIONS**

**SOUMISSION DES DOCUMENTS ET ACCÈS**: La réunion se déroulera sans document papier. Les contributions des Membres et les projets de documents temporaires doivent être soumis par courrier électronique à l'adresse [tsbsg5@itu.int](mailto:tsbsg5@itu.int), en utilisant le [gabarit approprié](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). Les documents de réunion sont accessibles depuis la page d'accueil de la commission d'études et l'accès est réservé aux Membres de l'UIT‑T disposant d'un compte UIT avec accès TIES.

**LANGUES DE TRAVAIL**: Comme convenu avec les Présidents des Groupes, les langues de travail de la réunion seront l'anglais et le français.

Des équipements de **RÉSEAU LOCAL SANS FIL** et un accès à l'Internet seront mis à disposition sur le lieu de la manifestation.

**INSCRIPTION** **PRÉALABLE, BOURSES ET DEMANDE DE VISA**

**INSCRIPTION PRÉALABLE**: L'inscription préalable est obligatoire et doit se faire en ligne depuis les pages web des Groupes SG5RG-AFR et SG5RG-ARB **au moins un mois avant le début de la réunion**. Comme indiqué dans la [Circulaire TSB 68](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068), dans le cadre du nouveau système d'inscription, le coordonnateur responsable doit approuver toutes les demandes d'inscription. Les États Membres sont invités à tenir compte de l'équilibre entre les hommes et les femmes et à inclure des délégués handicapés ainsi que des délégués ayant des besoins particuliers chaque fois que cela est possible.

**BOURSES**: Afin de faciliter la participation des pays remplissant les conditions requises, jusqu'à deux bourses partielles par pays pourront être accordées, **uniquement au sein de la** **Région Afrique et de la Région des États arabes**, en fonction des ressources financières disponibles.Une bourse partielle pour la participation à une réunion en présentiel comprend a) un billet d'avion (billet aller-retour en classe économique selon le trajet le plus direct/économique depuis le pays d'origine jusqu'au lieu de la manifestation) ou b) une indemnité journalière de subsistance appropriée (destinée à couvrir les frais d'hébergement, les repas et les frais divers). Lorsque deux bourses partielles pour la participation à une réunion en présentiel sont demandées, l'une au moins devrait être sollicitée pour un billet d'avion. Les autres frais de participation sont à la charge de l'organisation du candidat à l'obtention d'une bourse.

Conformément à la Résolution 213 (Dubaï, 2018) de la Conférence de plénipotentiaires, il est recommandé que les bourses soient accordées en tenant compte de l'équilibre hommes/femmes et de l'inclusion des personnes handicapées et des personnes ayant des besoins particuliers. Les critères sur la base desquels il est décidé d'attribuer une bourse sont les suivants: budget disponible à l'UIT; participation active, et notamment soumission de contributions écrites pertinentes; répartition équitable entre les pays et les régions; demandes de personnes handicapées ou ayant des besoins particuliers; et parité hommes‑femmes.

Les formulaires de demande de bourse sont disponibles sur les pages web des Groupes SG5RG-AFR et SG5RG‑ARB. **Les demandes de bourse doivent être transmises au plus tard le 9 avril 2023**, par courrier électronique à l'adresse [fellowships@itu.int](mailto:fellowships@itu.int), ou par télécopie, au numéro +41 22 730 57 78. **L'inscription (approuvée par le coordonnateur responsable) doit être effectuée avant de soumettre une demande de bourse**. Il est vivement recommandé de s'inscrire à la manifestation et d'engager le processus de demande sept semaines au moins avant la date de la réunion.

**DEMANDE DE VISA**: Cette réunion étant organisée hors de Suisse, les demandes d'assistance pour l'obtention d'un visa doivent être adressées directement à l'organisme hôte. Des instructions figurent sous la rubrique "Informations pratiques" des pages web des Groupes SG5RG-AFR et SG5RG-ARB.

ANNEXE B  
Projet d'ordre du jour  
Réunion du Groupe régional de la Commission d'études 5  
de l'UIT-T pour l'Afrique (SG5RG-AFR)  
Kampala (Ouganda), 15-17 mai 2023

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| N° | Description | | Document |
| **1** | Ouverture de la réunion | |  |
| **2** | Participation à distance | |  |
| **3** | Adoption de l'ordre du jour | |  |
| **4** | Attribution des documents (contributions et documents temporaires) | |  |
| **5** | Rapport de la dernière réunion du Groupe SG5RG-AFR de l'UIT-T  (réunion virtuelle, 28 septembre 2021) | |  |
| **6** | Vue d'ensemble de la Commission d'études 5 de l'UIT-T (structure et méthodes de travail) et du Groupe SG5RG-AFR de l'UIT‑T ainsi que des activités de l'UIT-T sur l'environnement, les changements climatiques et l'économie circulaire | |  |
| **6.1** | | Commission d'études 5 de l'UIT‑T |  |
| **6.2** | | Groupe SG5RG-AFR de l'UIT‑T |  |
| **6.3** | | Méthodes de travail de l'UIT-T |  |
| **6.4** | | Activités de l'UIT-T sur l'environnement, les champs électromagnétiques et l'économie circulaire |  |
| **7** | Vue d'ensemble des résultats des réunions précédentes de la CE 5 de l'UIT-T tenues à Genève, du 21 juin au 1er juillet 2022, à Rome, du 17 au 27 octobre 2022 et le 5 décembre 2022, ainsi que de la réunion du GT 2/5, tenue le 9 février 2023 | |  |
| **8** | Aperçu des documents finals de l'AMNT-20 se rapportant aux activités de la CE 5 de l'UIT-T et des Résolutions de la Conférence de plénipotentiaires concernant la CE 5 de l'UIT-T (pour information) | |  |
| **10** | Examen des contributions reçues et des nouveaux sujets d'étude possibles | |  |
| **11** | Discussion des priorités du Groupe SG5RG-AFR de l'UIT-T | |  |
| **12** | Discussion sur la préparation de l'AMNT-24 | |  |
| **13** | Contributions des membres du Groupe SG5RG-AFR à la Commission d'études 5 de l'UIT-T | |  |
| **14** | Élaboration du projet de rapport de la réunion du Groupe SG5RG-AFR | |  |
| **15** | Lieu et date de la prochaine réunion du Groupe SG5RG-AFR | |  |
| **16** | Divers | |  |
| **17** | Clôture de la réunion | |  |

Projet d'ordre du jour  
Réunion du Groupe régional de la Commission d'études 5  
de l'UIT-T pour les États arabes (SG5RG-ARB)  
Kampala (Ouganda), 16-18 mai 2023

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| N° | Description | | Document |
| **1** | Ouverture de la réunion | |  |
| **2** | Participation à distance | |  |
| **3** | Adoption de l'ordre du jour | |  |
| **4** | Attribution des documents (contributions et documents temporaires) | |  |
| **5** | Rapport de la dernière réunion du Groupe SG5RG-ARB de l'UIT-T  (réunion virtuelle, 29 septembre 2021) | |  |
| **6** | Vue d'ensemble de la Commission d'études 5 de l'UIT-T (structure et méthodes de travail) et du Groupe SG5RG-ARB de l'UIT‑T ainsi que des activités de l'UIT-T sur l'environnement, les changements climatiques et l'économie circulaire | |  |
| **6.1** | | Commission d'études 5 de l'UIT‑T |  |
| **6.2** | | Groupe SG5RG-ARB de l'UIT‑T |  |
| **6.3** | | Méthodes de travail de l'UIT-T |  |
| **6.4** | | Activités de l'UIT-T sur l'environnement, les champs électromagnétiques et l'économie circulaire |  |
| **7** | Vue d'ensemble des résultats des réunions précédentes de la CE 5 de l'UIT-T tenues à Genève, du 21 juin au 1er juillet 2022, à Rome, du 17 au 27 octobre 2022, et le 5 décembre 2022 ainsi que de la réunion du GT 2/5 tenue le 9 février 2023 | |  |
| **8** | Aperçu des documents finals de l'AMNT-20 se rapportant aux activités de la CE 5 de l'UIT-T et des Résolutions de la Conférence de plénipotentiaires concernant la CE 5 de l'UIT-T (pour information) | |  |
| **10** | Examen des contributions reçues et des nouveaux sujets d'étude possibles | |  |
| **11** | Discussion des priorités du Groupe SG5RG-ARB de l'UIT-T | |  |
| **12** | Discussion sur la préparation de l'AMNT-24 | |  |
| **13** | Contributions des membres du Groupe SG5RG-ARB à la Commission d'études 5 de l'UIT-T | |  |
| **14** | Élaboration du projet de rapport de la réunion du Groupe SG5RG-ARB | |  |
| **15** | Lieu et date de la prochaine réunion du Groupe SG5RG-ARB | |  |
| **16** | Divers | |  |
| **17** | Clôture de la réunion | |  |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_